



VILLE DE QUÉBEC

Agglomération de Québec

RÈGLEMENT R.A.V.Q. 111

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE
L'AGGLOMÉRATION SUR LA TARIFICATION RELATIVEMENT
À L'EXÉCUTION DE TRAVAUX, À PARTIR DE L'ANNÉE 2006, À
LA SUITE DE TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE
D'UTILITÉ PUBLIQUE RELATIVEMENT À DE NOUVELLES
TARIFICATIONS POUR LA LOCATION ET L'OBTENTION DE
BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS**

**Avis de motion donné le 17 octobre 2006
Adopté le 7 novembre 2006
En vigueur le 10 novembre 2006**

NOTES EXPLICATIVES

Ce règlement fixe les tarifs pour la location de matériel et l'obtention de biens et de services à la base de plein air de Sainte-Foy de même que pour la mise à l'eau et la location d'embarcation au parc nautique de Cap-Rouge. Il fixe également les tarifs pour la fourniture de services d'employés et l'utilisation d'équipement de la ville ainsi que la vérification d'antécédents judiciaires et pour le déplacement ou le remorquage d'un véhicule en plus des tarifs applicables aux membres pour l'adhésion à l'Office du tourisme de Québec.

RÈGLEMENT R.A.V.Q. 111

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'AGGLOMÉRATION SUR LA TARIFICATION RELATIVEMENT À L'EXÉCUTION DE TRAVAUX, À PARTIR DE L'ANNÉE 2006, À LA SUITE DE TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ PUBLIQUE RELATIVEMENT À DE NOUVELLES TARIFICATIONS POUR LA LOCATION ET L'OBTENTION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. Le titre du *Règlement de l'agglomération sur la tarification relativement à l'exécution de travaux, à partir de l'année 2006, à la suite de travaux effectués par une entreprise d'utilité publique*, R.A.V.Q. 87, est remplacé par le suivant :

RÈGLEMENT DE L'AGGLOMÉRATION SUR LE COÛT DES PERMIS ET DES LICENCES, LES TAXES SPÉCIALES, LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS

2. Ce règlement est modifié par l'insertion, avant l'article 1, de ce qui suit :

« CHAPITRE I

« DISPOSITIONS GÉNÉRALES

« **0.1.** Ce règlement fixe le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, les tarifs pour la fourniture de biens et de services et les autres frais de la ville dans l'exercice de ses compétences d'agglomération.

« **0.2.** Le coût de chacun des permis et des licences, les taxes spéciales imposées, les tarifs pour la fourniture de biens et de services et les autres frais sont édictés à l'égard de leurs matières aux chapitres du présent règlement.

« **0.3.** Un chapitre sur le tarif d'un bien ou d'un service, est élaboré de la façon suivante :

1° il peut comporter un ou plusieurs tableaux, qui sont identifiés à une catégorie plus particulière de biens et de services, comprise dans la catégorie générale;

2° à l'égard de chaque bien et service pour lequel un tarif est prévu dans le chapitre, le tableau qui y est inclus comprend :

- a) la description détaillée du bien ou du service offert;
- b) la catégorie de bien ou de service à laquelle s'applique un tarif particulier;
- c) la description de la clientèle visée par le tarif;
- d) le tarif qui se compose d'un montant assorti d'une unité de mesure;

3° des normes particulières peuvent en outre être inscrites à l'intérieur ou à l'extérieur du tableau.

« **0.4.** Certaines modalités relatives à la fourniture de biens et de services, à la délivrance des permis et des licences, à l'imposition des taxes spéciales et à l'exigibilité des frais sont prescrites dans les chapitres concernant ces matières.

« **0.5.** Le montant relatif à un permis, à une licence, à une taxe spéciale à un tarif pour la fourniture de biens et de services et à un autre frais est exigible au moment de la demande ou de l'événement, à moins qu'il n'en soit autrement prescrit dans le chapitre concerné ou dans un autre règlement.

« **0.6.** Les taxes applicables s'ajoutent au tarif ou au coût, à moins d'indication contraire.

« CHAPITRE II

« DÉFINITIONS

« **0.7.** Dans ce règlement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, on entend par :

« non-résident » : une personne qui réside à l'extérieur du territoire de l'agglomération;

« résident » : une personne qui réside à l'intérieur du territoire de l'agglomération.

« CHAPITRE III

« TARIFICATION POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX À LA SUITE DE TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ PUBLIQUE ».

3. Les articles 2 et 3 de ce règlement sont abrogés.

4. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 4, de ce qui suit :

« **CHAPITRE IV**

« **TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATÉRIEL ET L'OBTENTION DE BIENS ET DE SERVICES À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY**

« **5.** La tarification pour la location de matériel et l'obtention de biens et de services de la ville à la base de plein air de Sainte-Foy est imposée comme suit :

| Service ou bien offert | Catégorie de service ou de bien | Clientèle | Tarif |
|---|--|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1° Location d'une embarcation incluant la mise à l'eau | Sans objet | Résident | 5 \$ / heure |
| | | Non-résident | 7,50 \$ / heure |
| 2° Mise à l'eau d'une embarcation | Sans objet | Résident | 3 \$ / jour |
| | | Non-résident | 4,50 \$ / jour |
| 3° Services pour activités multiples comprenant la baignade pour la journée, la location d'une petite embarcation pour une heure par personne, un local et d'autres activités sur demande | Sans objet | 20 personnes et plus Résident | 6 \$ par personne pour une journée |
| | | 20 personnes et plus Non-résident | 9 \$ par personne pour une journée |
| 4° Location d'un poêle barbecue incluant le propane | Sans objet | Tous | 16 \$ pour trois heures maximum |
| 5° Location d'une cuve et d'un brûleur avec support incluant le propane | Sans objet | Résident | 30 \$ pour six heures maximum |
| 6° Location d'un emplacement de camping avec services d'électricité et d'eau lors d'événements spéciaux et de compétitions | Sans objet | Résident | 20 \$ / jour |

| Service ou bien offert | Catégorie de service ou de bien | Clientèle | Tarif |
|-------------------------------------|---------------------------------|---|----------------|
| autorisés au préalable par la ville | | | |
| | | Non-résident | 30 \$ / jour |
| 7° Baignade | Accès unique | 3 ans et moins | Gratuit |
| | | Résident de 4 à 20 ans | 1 \$ / jour |
| | | Non-résident de 4 à 20 ans | 1,50 \$ / jour |
| | | Résident de 21 à 54 ans | 2 \$ / jour |
| | | Non-résident de 21 à 54 ans | 3 \$ / jour |
| | | Résident de 55 ans et plus | 1 \$ / jour |
| | | Non-résident de 55 ans et plus | 1,50 \$ / jour |
| | Abonnement valide pour 24 accès | Résident de 4 à 20 ans et de 55 ans et plus | 20 \$ |
| | | Non-résident de 4 à 20 ans et de 55 ans et plus | 30 \$ |
| | Abonnement valide pour 12 accès | Résident de 21 à 54 ans | 20 \$ |
| | | Non-résident de 21 à 54 ans | 30 \$ |

Les taxes applicables sont incluses aux tarifs du présent article.

« CHAPITRE V

« TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATÉRIEL ET L'OBTENTION DE SERVICES AU PARC NAUTIQUE DE CAP-ROUGE

« **6.** La tarification pour la mise à l'eau d'une embarcation, la location d'un emplacement sur terre ou sur l'eau pour une embarcation et la location d'une embarcation au parc nautique de Cap-Rouge est imposée comme suit :

| Service ou bien offert | Catégorie de service ou de bien | Clientèle | Tarif |
|-----------------------------------|-------------------------------------|--------------|----------------|
| 1° Mise à l'eau d'une embarcation | Canot, kayak, planche à voile | Résident | 3 \$ / jour |
| | | Non-résident | 4,50 \$ / jour |
| | Embarcation de moins de cinq mètres | Résident | 10 \$ / jour |
| | | Non-résident | 15 \$ / jour |

| Service ou bien offert | Catégorie de service ou de bien | Clientèle | Tarif |
|---|--|------------------|-------------------------------------|
| | Embarcation de cinq mètres ou plus | Résident | 12 \$ / jour |
| | | Non-résident | 18 \$ / jour |
| 2° Abonnement pour la mise à l'eau d'une embarcation de la date d'ouverture à la date de fermeture du parc | Canot, kayak, planche à voile | Résident | 40 \$ |
| | | Non-résident | 60 \$ |
| | Embarcation de moins de cinq mètres | Résident | 100 \$ |
| | | Non-résident | 150 \$ |
| | Embarcation de cinq mètres ou plus | Résident | 130 \$ |
| | | Non-résident | 195 \$ |
| 3° Location d'un emplacement sur terre incluant la mise à l'eau d'une embarcation de la date d'ouverture à la date de fermeture du parc | Canot, kayak, planche à voile | Résident | 75 \$ |
| | | Non-résident | 112,50 \$ |
| | Embarcation de moins de cinq mètres | Résident | 140 \$ |
| | | Non-résident | 210 \$ |
| | Embarcation de cinq mètres ou plus | Résident | 175 \$ |
| | | Non-résident | 212,50 \$ |
| 4° Location d'un point d'ancrage sur l'eau incluant le service de navette de la date d'ouverture à la date de fermeture du parc | Sans objet | Résident | 200 \$ |
| | | Non-résident | 300 \$ |
| 5° Location d'un voilier | Optimist, Byte, Laser I | Résident | 20 \$ / maximum 5 heures 30 minutes |
| | | Non-résident | 30 \$ / maximum 5:30 heures |

| Service ou bien offert | Catégorie de service ou de bien | Clientèle | Tarif |
|--|--|------------------|--------------------------------|
| | Club 420 et Laser II | Résident | 30 \$ / maximum 5:30 heures |
| | | Non-résident | 45 \$ / maximum 5:30 heures |
| | Multicoque | Résident | 35 \$ / maximum 5:30 heures |
| | | Non-résident | 52,50 \$ / maximum 5:30 heures |
| 6° Location d'un canot, d'un pédalo ou d'une chaloupe | Sans objet | Résident | 2 \$ / heure |
| | | Non-résident | 3 \$ / heure |
| 7° Location d'un kayak pour une durée maximale d'une heure | Kayak récréatif Cricket | Résident | 6 \$ |
| | | Non-résident | 9 \$ |
| | Kayak récréatif simple | Résident | 8 \$ |
| | | Non-résident | 12 \$ |
| | Kayak récréatif double | Résident | 10 \$ |
| | | Non-résident | 15 \$ |
| | Kayak de mer simple | Résident | 13 \$ |
| | | Non-résident | 19,50 \$ |
| | Kayak de mer double | Résident | 20 \$ |
| | | Non-résident | 30 \$ |
| 8° Location d'un kayak pour une durée maximale de deux heures | Kayak récréatif Cricket | Résident | 10 \$ |
| | | Non-résident | 15 \$ |
| | Kayak récréatif simple | Résident | 12 \$ |
| | | Non-résident | 18 \$ |
| | Kayak récréatif double | Résident | 15 \$ |
| | | Non-résident | 22,50 \$ |
| | Kayak de mer simple | Résident | 19 \$ |
| | | Non-résident | 28,50 \$ |
| | Kayak de mer double | Résident | 30 \$ |
| | | Non-résident | 45 \$ |
| 9° Location d'un kayak pour une durée maximale de trois heures | Kayak de mer simple | Résident | 25 \$ |
| | | Non-résident | 37,50 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie de service ou de bien | Clientèle | Tarif |
|--|---------------------------------|--------------|----------------|
| | Kayak de mer double | Résident | 40 \$ |
| | | Non-résident | 60 \$ |
| 10° Inscription au Championnat de dériveur | Sans objet | Résident | 5 \$ / jour |
| | | Non-résident | 7,50 \$ / jour |

Les taxes applicables sont incluses au tarif du présent article.

« **7.** Les frais de retard sont imposés comme suit :

| Frais | Catégorie | Clientèle | Tarif |
|---|-----------------|-----------|--------------------------------|
| 1° Retard d'un canot, d'un pédalo ou d'une chaloupe | Sans objet | Toute | 2 \$ par tranche de 10 minutes |
| 2° Retard d'un kayak | Toute catégorie | Toute | 2 \$ par tranche de 10 minutes |

« CHAPITRE VI

« TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE SERVICES D'EMPLOYÉS ET L'UTILISATION D'ÉQUIPEMENT DE LA VILLE

« **8.** La tarification pour la fourniture de services d'employés et l'utilisation d'équipement de la ville effectuées pour l'exercice d'une compétence d'agglomération est imposée comme suit :

| Service ou bien offert | Catégorie de service ou de bien | Clientèle | Tarif |
|-------------------------------------|---------------------------------|-----------|----------------|
| 1° Caméra thermique incendie | Sans objet | Tous | 250 \$/heure |
| 2° Véhicule Chef de district | Sans objet | Tous | 337 \$/heure |
| 3° Camion échelle plate-forme | Sans objet | Tous | 1 850 \$/heure |
| 4° Camion auto-pompe | Sans objet | Tous | 1 070 \$/heure |
| 5° Camion pompe échelle | Sans objet | Tous | 1 545 \$/heure |
| 6° Camion échelle | Sans objet | Tous | 1 218 \$/heure |
| 7° Camion citerne | Sans objet | Tous | 875 \$/heure |
| 8° Unité d'intervention spécialisée | Sans objet | Tous | 1 272 \$/heure |

| Service ou bien offert | Catégorie de service ou de bien | Clientèle | Tarif |
|---|---------------------------------|-----------|--------------|
| 9° Véhicule d'intervention feux de broussailles | Sans objet | Tous | 563 \$/heure |
| 10° Camion, remorque et pneumatique incendie | Sans objet | Tous | 648 \$/heure |

| Service ou bien offert | Catégorie de service ou de bien | Clientèle | Tarif | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|-----------|-------------|-------------|--------------|
| | | | Taux 100% | Taux 150% | Taux 200% |
| 11° Service d'employés manuels | | | | | |
| a) grades 1 à 5 : | Sans objet | Tous | 38 \$/heure | 42 \$/heure | 56 \$/heure |
| b) grades 6 à 10 : | Sans objet | Tous | 41 \$/heure | 45 \$/heure | 61 \$/heure |
| c) grades 11 à 19 : | Sans objet | Tous | 45 \$/heure | 50 \$/heure | 67 \$/heure |
| 12° Service de policiers | | | | | |
| a) Constable : | Sans objet | Tous | 63 \$/heure | | |
| b) Caporal : | Sans objet | Tous | 66 \$/heure | | |
| c) Sergent, Sergent détective : | Sans objet | Tous | 70 \$/heure | | |
| d) Lieutenant, Lieutenant détective : | Sans objet | Tous | 76 \$/heure | | |
| 13° Services de pompiers | | | | | |
| a) Chef de division | Sans objet | Tous | 63 \$/heure | - | - |
| b) Chef de district | Sans objet | Tous | 59 \$/heure | - | - |
| c) Capitaine | Sans objet | Tous | 52 \$/heure | 69 \$/heure | 137 \$/heure |
| d) Lieutenant | Sans objet | Tous | 48 \$/heure | 63 \$/heure | 126 \$/heure |
| e) Pompier ou inspecteur | Sans objet | Tous | 44 \$/heure | 58 \$/heure | 115 \$/heure |

« CHAPITRE VII

« TARIFICATION EXIGIBLE POUR UNE INTERVENTION VISANT À COMBATTRE OU À PRÉVENIR L'INCENDIE D'UN VÉHICULE

« **9.** La tarification pour une intervention destinée à prévenir ou combattre un incendie d'un véhicule d'une personne qui n'habite pas à l'intérieur du territoire de l'agglomération et qui ne contribue pas autrement au financement de ce service est imposée conformément à l'article 7 pour la fourniture des services d'employés et l'utilisation de l'équipement.

Quelle que soit l'intervention, une tarification minimale de 360 \$ est exigible.

« CHAPITRE VIII

« TARIFICATION POUR LA DÉLIVRANCE DE DOCUMENTS

« **10.** La tarification pour une vérification d'antécédents judiciaires est imposée comme suit :

1° la vérification est gratuite si elle concerne une personne non rémunérée ou ne devant pas être rémunérée pour la fonction à l'égard de laquelle la vérification est requise;

2° le tarif est de 60 \$ si la vérification est demandée par une commission scolaire à l'égard d'une personne oeuvrant auprès des élèves mineurs de cette commission scolaire lorsque cette personne est rémunérée par cette dernière;

3° le tarif est de 25 \$ si la vérification concerne une personne autre que celles visées aux paragraphes 1° et 2°.

« CHAPITRE IX

« DÉPLACEMENT OU REMORQUAGE D'UN VÉHICULE

« **11.** Le tarif des frais pour le déplacement ou le remorquage d'un véhicule stationné en contravention d'un règlement sur le stationnement à l'occasion de travaux d'entretien de la voie publique est fixé comme suit :

1° 25 \$ pour un déplacement ou un remorquage effectué avant le 15 novembre 2006;

2° 75 \$ pour un déplacement ou un remorquage effectué le ou après le 15 novembre 2006.

« **12.** Sous réserve de l'article 11 et de toute autre tarification applicable imposée par un règlement du gouvernement, la tarification pour le remorquage à une fourrière d'un véhicule situé sur une rue ou une route faisant partie du réseau artériel à l'échelle de l'agglomération est imposée comme suit :

| Service ou bien offert | Catégorie de service ou de bien | Clientèle | Tarif |
|---|--|------------------|--------------|
| 1° Remorquage d'un véhicule situé dans l'arrondissement La Cité | Tout type de véhicule | Tous | 50 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie de service ou de bien | Clientèle | Tarif |
|---|--|------------------|--------------|
| 2° Remorquage d'un véhicule situé dans l'arrondissement Les Rivières | Tout type de véhicule | Tous | 45 \$ |
| 3° Remorquage d'un véhicule situé dans l'arrondissement Sainte-Foy —Sillery | Tout type de véhicule | Tous | 45 \$ |
| 4° Remorquage d'un véhicule situé dans l'arrondissement Charlesbourg | Tout type de véhicule | Tous | 45 \$ |
| 5° Remorquage d'un véhicule situé dans l'arrondissement Beauport | Tout type de véhicule | Tous | 45 \$ |
| 6° Remorquage d'un véhicule situé dans l'arrondissement Limoilou | Tout type de véhicule | Tous | 40 \$ |
| 7° Remorquage d'un véhicule situé dans l'arrondissement La Haute-Saint-Charles | Tout type de véhicule | Tous | 45 \$ |
| 8° Remorquage d'un véhicule situé dans l'arrondissement Laurentien | Tout type de véhicule | Tous | 45 \$ |
| 9° Remorquage d'un véhicule situé sur le territoire de la Ville de l'Ancienne-Lorette ou de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures | Tout type de véhicule | Tous | 45 \$ |

« CHAPITRE X

« TARIFICATION APPLICABLE AUX MEMBRES POUR L'ADHÉSION À L'OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DE QUÉBEC

« **13.** Conformément au Règlement numéro 94-403 concernant la mise en application d'un programme de services aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec et ses amendements, la tarification annuelle applicable aux membres de l'Office du tourisme de Québec dont la place d'affaires est située sur le territoire de l'agglomération ou sur le territoire de la Municipalité régionale de comté de Portneuf et en vigueur du 1^{er} octobre 2006 au 30 septembre 2007, est imposée comme suit :

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarif par zones | | | | |
|---|-------------------------------------|-----------|-----------------|------------|------------|----------|------------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1 ^o Adhésion à titre d'attraits touristiques | Parcs d'amusement | Tous | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ |
| | Sites touristiques | Tous | 365 \$ | 250 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 250 \$ |
| | Sites religieux | Tous | 365 \$ | 250 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 250 \$ |
| | Sites historiques | Tous | 365 \$ | 250 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 250 \$ |
| | Musées | Tous | 365 \$ | 250 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 250 \$ |
| 2 ^o Adhésion à titre de centres de congrès, centres de foires, salles de réunion, théâtres et salles de spectacles | Centres de congrès | Tous | 1 490 \$ | 1 000 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 1 000 \$ |
| | Salles de réunion, sans hébergement | Tous | 500 \$ | 365 \$ | 180 \$ | 250 \$ | 365 \$ |
| | Centres de foires | Tous | sans objet | sans objet | sans objet | 1 235 \$ | sans objet |
| | Théâtres et salles de spectacles | Tous | 365 \$ | 250 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 250 \$ |
| 3 ^o Adhésion à titre d'événements spéciaux | Événements spéciaux | Tous | 500 \$ | 305 \$ | 180 \$ | 200 \$ | 305 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarif par zones | | | | |
|---|--|-----------|-----------------|--------|--------|--------|--------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 4 ^o Adhésion à titre d'hébergement | Hôtellerie, résidences de tourisme, gîtes touristiques : - cotisation de base, 50 chambres et/ou unités et plus | Tous | 600 \$ | 355 \$ | 175 \$ | 175 \$ | 355 \$ |

| | | | | | | | |
|-------------------------------------|---|------------------|------------------------|--------------------|------------------|------------------|--------------------|
| | - cotisation de base, 49 chambres et/ou unités et moins | | 300 \$ | 195 \$ | 175 \$ | 175 \$ | 195 \$ |
| | Hôtellerie résidences de tourisme, gîtes touristiques : cotisation additionnelle par chambre et /ou unité | Tous | 8,60 \$ | 6,05 \$ | 2,50 \$ | 3,60 \$ | 6,05 \$ |
| | Centrales de réservations | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Terrains de camping | Tous | Sans objet | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| | Auberges de jeunesse | Tous | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| | Villages d'accueil | Tous | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| | Centre de vacances | Tous | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| | Établissements d'enseignement | Tous | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| 5° Adhésion à titre de restauration | Restaurants, chaînes ou mêmes intérêts : 1 ^{er} établissement : 100%, autres : 50% | Tous | 450 \$ | 365 \$ | 200 \$ | 305 \$ | 365 \$ |
| | Casse-croûte | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Bars et discothèques | Tous | 305 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarif par zones | | | | |
| | Cabanes à sucre | Tous | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| 6° Adhésion à titre de magasinage | Centres commerciaux: - 50 boutiques et plus - 49 boutiques et moins | Tous | 1 235 \$ 615 \$ | 1 235 \$ 615 \$ | 615 \$ 305 \$ | 615 \$ 305 \$ | 1 235 \$ 615 \$ |

| | | | | | | | |
|--|---|------|------------|--------|--------|--------|--------|
| | Commerces au détail | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Grands magasins | Tous | 365 \$ | 365 \$ | 365 \$ | 365 \$ | 365 \$ |
| 7° Adhésion à titre de sports, plein air et mieux-être | Aventure, plusieurs activités | Tous | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| | | | 430 \$ | 430 \$ | 430 \$ | 430 \$ | 430 \$ |
| | Équitation | Tous | Sans objet | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Bases et Centres de plein air | Tous | Sans objet | 365 \$ | 365 \$ | 365 \$ | 365 \$ |
| | Chasse et pêche | Tous | Sans objet | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Motoneige | Tous | Sans objet | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Agrotourisme | Tous | Sans objet | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Activités nautiques (Kayak, Canot, Plage, Baignade) | Tous | Sans objet | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Glissades | Tous | Sans objet | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Golf : | Tous | Sans objet | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | | | | 365 \$ | 250 \$ | 180 \$ | 180 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarif par zones | | | | |
|------------------------|---|-----------|-----------------|--------|--------|--------|--------|
| | | | | | | | |
| | Locations de petits équipements non motorisés | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Cyclisme | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Parcs, Réserves et Stations touristiques | Tous | 365 \$ | 250 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 250 \$ |
| | Jeux interactifs | Tous | 365 \$ | 250 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 250 \$ |
| | Équipes sportives | Tous | 365 \$ | 250 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 250 \$ |
| | Descente de rivière | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarif par zones | | | | |
|---|---|-----------|-----------------|--------|--------|--------|--------|
| | | | | | | | |
| | Ski alpin | Tous | 365 \$ | 365 \$ | 365 \$ | 365 \$ | 365 \$ |
| | Ski de fond et raquettes | Tous | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| | Spas, Centres de santé | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Traîneaux à chiens | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Tennis | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Montgolfières | Tous | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| | Vélos de montagne | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Motos hors route | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Salons de quilles | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Patinage | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Canyoning | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Séjours en igloo | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Spéléologie | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Escalade | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Karting | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Zecs et pourvoiries | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Glissoires d'eau | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| 8° Adhésion à titre d'organiseurs professionnels de congrès et d'agences de tourisme réceptif | Organiseurs professionnels de congrès, Agences de tourisme réceptif | Tous | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ |
| 9° Adhésion à titre de membres associés | Organismes sans but lucratif | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Individus | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarif par zones | | | | |
|--|---|-----------|--|----------|----------|----------|----------|
| | | | | | | | |
| | Médias | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Services financiers corporatif succursale | Tous | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ |
| | | | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |
| | Compagnies de services publics : Compagnies pétrolières | Tous | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ |
| | Hydro-Québec | | 3 775 \$ ou 1 210 \$ plus une commandite équivalente d'évènement | | | | |
| | Bell Canada | | 3 775 \$ ou 1 210 \$ plus une commandite équivalente d'évènement | | | | |
| | Gaz Métropolitain | | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ |
| | Vidéotron | | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ |
| | Société canadienne des postes | | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ |
| | Autres membres | | Tous | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| 10° Adhésion à titre de services à l'industrie | Agences de communication et de publicité | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Agences musicales et artistiques | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Audiovisuel et multimédia | Tous | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ |
| | Courtiers en douanes | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Éclairage et sonorisation | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Équipements d'expositions et enseignes | Tous | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ |
| | Conceptions graphiques et visuelles | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Impressions et photocopies | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Informatique | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarif par zones | | | | |
|------------------------|---|-----------|-----------------|--------|--------|--------|--------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | Agences de voyages | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Organisateurs d'activités et producteurs d'événements | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Consultants en tourisme et marketing | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Publications touristiques | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Publicité par l'objet, cadeaux promotionnels | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Services de personnel d'accueil | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarif par zones | | | | |
|------------------------|---|-----------|-----------------|----------|----------|----------|----------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | Fournisseurs de boissons et de nourriture : | | | | | | |
| | - bière | | 2 430 \$ | 2 430 \$ | 2 430 \$ | 2 430 \$ | 2 430 \$ |
| | - vin et alcool | | 930 \$ | 930 \$ | 930 \$ | 930 \$ | 930 \$ |
| | - boissons gazeuses | Tous | 930 \$ | 930 \$ | 930 \$ | 930 \$ | 930 \$ |
| | - nourriture (par chaîne) | | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ |
| | - nourriture (par succursale) | | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| | Services de premiers soins | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Traducteurs et interprètes | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Traiteurs | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Transporteurs internationaux | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Fournisseurs de décors | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Services de photographies | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarif par zones | | | | | |
|--|--|-----------|------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | |
| | Internet | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | |
| | Conférenciers | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | |
| | Centres d'affaires et de communication | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | |
| | Gestion en hôtellerie, tourisme et restauration | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | |
| | Agents de réservations et de références touristiques | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | |
| | Costumiers | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | |
| 11° Adhésion à titre de transports et tours de ville | Aéroports | Tous | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | |
| | Autobus nolisés | Tous | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | |
| | Calèches : | Tous | - dix calèches et plus | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ |
| | - neuf calèches et moins | | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | |
| | Chemins de fer | Tous | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | |
| | Compagnies aériennes | Tous | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | |
| | Croisières et excursions maritimes : | Tous | - 100 places et plus | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ |
| | | | - 99 places et moins | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ |
| | Limousines | Tous | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | |
| | Location d'équipements motorisés (sauf V.R.) | Tous | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | |
| Location de voitures | Tous | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | | |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarif par zones | | | | |
|------------------------|--|-----------|-----------------|----------|----------|----------|----------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | Petits transporteurs aériens | Tous | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ |
| | Navette aéroportuaires | Tous | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ |
| | Taxis | Tous | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ |
| | Tours de ville et excursions avec permis limités | Tous | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ | 1 235 \$ |
| | Traversiers | Tous | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ |
| | Services de guides touristiques | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Visites thématiques animées | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Audio guides | Tous | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ | 305 \$ |
| | Port | | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ | 615 \$ |
| | Services de navettes touristiques | Tous | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ | 500 \$ |
| | Location de véhicules récréatifs (V.R.) | Tous | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ | 250 \$ |
| | Cyclo-pousses | Tous | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ | 180 \$ |

Lorsque plus d'un établissement d'hébergement appartient majoritairement aux mêmes intérêts, la cotisation de base n'est payable qu'une fois au plus élevé des tarifs des zones où sont localisés les établissements. La cotisation additionnelle par chambre et/ou unité demeure celle établie selon chaque zone.

Malgré les tarifs prescrits au premier alinéa, lorsqu'un membre s'inscrit dans plus d'une catégorie d'un service ou d'un bien offert en vertu des paragraphes 1° à 11° du premier alinéa, celui-ci paie le plus élevé des tarifs prescrits pour ces catégories et il paie 80 \$ pour chacune des autres catégories.

Malgré les tarifs prescrits au premier alinéa, lorsqu'un membre inscrit un établissement d'hébergement à la fois dans une catégorie du paragraphe 4° et du

paragraphe 5° du premier alinéa, ce membre paie le tarif prescrit au paragraphe 4° et à l'égard de la catégorie du paragraphe 5°, il paie un des tarifs suivants :

1° 105 \$ si l'établissement d'hébergement compte moins de 15 chambres;

2° 210 \$ si l'établissement d'hébergement compte entre 15 et 35 chambres;

3° 50% du tarif prescrit au paragraphe 5° si l'établissement d'hébergement compte plus de 35 chambres.

Malgré le premier alinéa et malgré les articles 14 et 15 conformément au *Règlement numéro 94-403 concernant la mise en application d'un programme de services aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec* et ses amendements, la tarification annuelle applicable aux membres de l'Office du tourisme de Québec dont la place d'affaires est située sur le territoire de la Communauté métropolitaine de Québec autre que les territoires de l'agglomération, des Municipalités régionales de comté Jacques-Cartier, Côte-de-Beaupré ou Île d'Orléans, et en vigueur du 1^{er} octobre 2006 au 30 septembre 2007 est celle décrétée pour la plus élevée des zones 1 à 5 à l'égard des paragraphes 1° à 11°, majorée de 25 %.

« **14.** Conformément au *Règlement numéro 94-403 concernant la mise en application d'un programme de services aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec* et ses amendements, la tarification annuelle applicable aux membres de l'Office du tourisme de Québec dont la place d'affaires est située sur le territoire d'une des Municipalités régionales de comté Jacques-Cartier, Côte-de-Beaupré ou Île d'Orléans, et en vigueur du 1^{er} octobre 2006 au 30 septembre 2007, est imposée comme suit :

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarifs conjoints |
|---|---|-----------|------------------|
| 1° Adhésion à titre d'attraits touristiques | Parcs d'amusement | Tous | 810 \$ |
| | Sites touristiques | Tous | 450 \$ |
| | Sites religieux | Tous | 450 \$ |
| | Sites historiques | Tous | 450 \$ |
| | Musées | Tous | 305 \$ |
| 2° Adhésion à titre de centres de congrès – centres de foires – salles de réunion, théâtres et salles de spectacles | Centre de congrès | Tous | 1 235 \$ |
| | Salles de réunion autres qu'un établissement hôtelier | Tous | 450 \$ |
| | Centres de foires | Tous | Sans objet |
| | Théâtres et salles de spectacles | Tous | 305 \$ |
| 3° Adhésion à titre d'événements spéciaux | Événements spéciaux | Tous | 365 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarifs conjoints |
|-----------------------------------|--|-----------|------------------|
| 4° Adhésion à titre d'hébergement | Hôtellerie, résidences de tourisme, gîtes touristiques : | Tous | |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarifs conjoints |
|--|---|-----------|------------------|
| | - cotisation de base, 50 chambres et/ou unités et plus | | 490 \$ |
| | - cotisation de base, 49 chambres et/ou unités et moins | | 250 \$ |
| | - cotisation additionnelle par chambre et/ou unité | | 6,05 \$ |
| | Centrales de réservations | Tous | 365 \$ |
| | Terrains de camping | Tous | 365 \$ |
| | Auberges de jeunesse | Tous | 365 \$ |
| | Villages d'accueil | Tous | 365 \$ |
| | Centres de vacances | Tous | 365 \$ |
| 5° Adhésion à titre de restauration | Établissements d'enseignement | Tous | 365 \$ |
| | Restaurants, chaînes ou mêmes intérêts : | Tous | 500 \$ |
| | 1 ^{er} établissement : 100 % | | |
| | autres : 50 % | | |
| | Casse-croûte | Tous | 200 \$ |
| 6° Adhésion à titre de magasinage | Bars et discothèques | Tous | 305 \$ |
| | Cabanes à sucre | Tous | 305 \$ |
| | Centres commerciaux : | Tous | 1 490 \$ |
| | - 50 boutiques et plus | | 740 \$ |
| 7° Adhésion à titre de sports, plein air et mieux-être | - 49 boutiques et moins | | |
| | Commerce au détail | Tous | 200 \$ |
| | Grands magasins | Tous | 450 \$ |
| | Aventure plusieurs activités | Tous | 365 \$ |
| | Équitation | Tous | 530 \$ |
| | Bases et Centres de plein air | Tous | 200 \$ |
| | Chasse et pêche | Tous | 455 \$ |
| | Motoneige | Tous | 200 \$ |
| | Agrotourisme | Tous | 200 \$ |
| | Activités nautiques (Kayak, Canot, Plages, Baignade) | Tous | 200 \$ |
| | Glissades | Tous | 200 \$ |
| | Golf : - neuf trous | Tous | 200 \$ |
| | - 18 trous | Tous | 305 \$ |
| | Location de petits équipements non motorisés | Tous | 200 \$ |
| | Cyclisme | Tous | 200 \$ |
| | Parcs, Réserves et Stations touristiques | Tous | 305 \$ |
| | Jeux interactifs | Tous | 305 \$ |
| | Équipes sportives | Tous | 305 \$ |
| Descente de rivière | Tous | 200 \$ | |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarifs conjoints | |
|---|---|-------------|------------------|--|
| | Ski alpin | Tous | 5 345 \$ | |
| | - Mont Sainte-Anne | | 2 790 \$ | |
| | - Stoneham | | 1 395 \$ | |
| | | - Le Relais | | |
| | Ski de fond et raquettes | Tous | 305 \$ | |
| | Spas, centres de santé | Tous | 365 \$ | |
| | Traîneaux à chiens | Tous | 200 \$ | |
| | Tennis | Tous | 200 \$ | |
| | Montgolfières | Tous | 305 \$ | |
| | Vélos de montagne | Tous | 200 \$ | |
| | Motos hors route | Tous | 200 \$ | |
| | Salles de quilles | Tous | 200 \$ | |
| | Patinage | Tous | 200 \$ | |
| | Canyoning | Tous | 200 \$ | |
| | Séjours en igloo | Tous | 200 \$ | |
| | Spéléologie | Tous | 200 \$ | |
| | Escalade | Tous | 200 \$ | |
| | Karting | Tous | 200 \$ | |
| Zecs et pourvoires | Tous | 200 \$ | | |
| Glissoires d'eau | Tous | 200 \$ | | |
| 8° Adhésion à titre d'organiseurs professionnels de congrès et d'agences de tourisme réceptif | Organisateurs professionnels de congrès et agences de tourisme réceptif | Tous | 740 \$ | |
| 9° Adhésion à titre d'autres membres | Organismes sans but lucratif | Tous | 200 \$ | |
| | Individus | Tous | 200 \$ | |
| | Médias | Tous | 365 \$ | |
| | Services financiers : | Tous | 740 \$ | |
| | - corporatif | | 200 \$ | |
| | - succursale | | | |
| Compagnies de services publics | Tous | 1 480 \$ | | |
| Autres membres | Tous | 305 \$ | | |
| 10° Adhésion à titre de services à l'industrie | Agences de communication et de publicité | Tous | 365 \$ | |
| | Agences musicales et artistiques | Tous | 365 \$ | |
| | Audiovisuel et multimédias | Tous | 740 \$ | |
| | Courtiers en douanes | Tous | 365 \$ | |
| | Éclairage et sonorisation | Tous | 365 \$ | |
| | Équipements d'expositions et enseignes | Tous | 740 \$ | |
| | Conceptions graphiques et visuelles | Tous | 365 \$ | |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarifs conjoints |
|--|---|-----------|------------------|
| | Impressions et photocopies | Tous | 365 \$ |
| | Informatique | Tous | 365 \$ |
| | Agences de voyages | Tous | 365 \$ |
| | Organisateurs d'activités et producteurs d'événements | Tous | 365 \$ |
| | Consultants en tourisme et marketing | Tous | 365 \$ |
| | Publications touristiques | Tous | 365 \$ |
| | Publicité par l'objet, cadeaux promotionnels | Tous | 365 \$ |
| | Services de personnel d'accueil | Tous | 365 \$ |
| | Fournisseurs de boissons et de nourriture : | Tous | 2 735 \$ |
| | - bière | | 1 110 \$ |
| | - vin et alcool | | 1 110 \$ |
| | - boissons gazeuses | | 740 \$ |
| | - nourriture (par chaîne) | | 305 \$ |
| | - nourriture (par succursale) | | |
| | Services de premiers soins | Tous | 365 \$ |
| | Traducteurs et interprètes | Tous | 365 \$ |
| | Traiteurs | Tous | 365 \$ |
| | Transporteurs internationaux | Tous | 365 \$ |
| | Fournisseurs de décors | Tous | 365 \$ |
| | Services de photographie | Tous | 365 \$ |
| | Internet | Tous | 365 \$ |
| | Conférenciers | Tous | 365 \$ |
| | Centre d'affaires et de communication | Tous | 365 \$ |
| | Gestion en hôtellerie, tourisme et restauration | Tous | 365 \$ |
| | Agents de réservations et de références touristiques | Tous | 365 \$ |
| Costumiers | Tous | 365 \$ | |
| 11° Adhésion à titre de transports et tours de ville | Aéroports | Tous | 740 \$ |
| | Autobus nolisés | Tous | 740 \$ |
| | Calèches : dix et plus | Tous | 615 \$ |
| | - neuf et moins | | 305 \$ |
| | Chemins de fer | Tous | 740 \$ |
| | Compagnies aériennes | Tous | 1 480 \$ |
| | Croisières exc. maritimes : | Tous | 1 480 \$ |
| | - capacité 100 et plus | | 740 \$ |
| | - 99 places et moins | | |
| Limousines | Tous | 615 \$ | |
| Location d'équipements motorisés (sauf V.R.) | Tous | 365 \$ | |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarifs conjoints |
|------------------------|---|-----------|------------------|
| | Location de voitures | Tous | 615 \$ |
| | Petits transporteurs aériens | Tous | 740 \$ |
| | Navette aéroportuaires | Tous | 615 \$ |
| | Taxis | Tous | 615 \$ |
| | Tours de ville et excursions | Tous | 1 480 \$ |
| | avec permis limités | | 740 \$ |
| | Traversiers | Tous | 615 \$ |
| | Services de guides touristiques | Tous | 365 \$ |
| | Visites thématiques animées | Tous | 365 \$ |
| | Audio-guides | Tous | 365 \$ |
| | Port | Tous | 740 \$ |
| | Services de navettes touristiques | Tous | 615 \$ |
| | Location de véhicules récréatifs (V.R.) | Tous | 365 \$ |
| | Cyclo-pousses | Tous | 200 \$ |

Lorsque plus d'un établissement d'hébergement appartient majoritairement aux mêmes intérêts, la cotisation de base n'est payable qu'une fois au plus élevé des tarifs des zones où sont localisés les établissements. La cotisation additionnelle par chambre et/ou unité demeure celle établie selon chaque zone.

Malgré les tarifs prescrits au premier alinéa, lorsqu'un membre s'inscrit dans plus d'une catégorie d'un service ou d'un bien offert en vertu des paragraphes 1° à 11° du premier alinéa, celui-ci paie le plus élevé des tarifs prescrits pour ces catégories et il paie 80 \$ pour chacune des autres catégories.

Malgré les tarifs prescrits au premier alinéa, lorsqu'un membre inscrit un établissement d'hébergement à la fois dans une catégorie du paragraphe 4° et du paragraphe 5° du premier alinéa, ce membre paie le tarif prescrit au paragraphe 4° et à l'égard de la catégorie du paragraphe 5°, il paie un des tarifs suivants :

- 1° 105 \$ si l'établissement d'hébergement compte moins de 15 chambres;
- 2° 210 \$ si l'établissement d'hébergement compte entre 15 et 35 chambres;
- 3° 50% du tarif prescrit au paragraphe 5° si l'établissement d'hébergement compte plus de 35 chambres.

« **15.** Conformément au Règlement numéro 94-403 concernant la mise en application d'un programme de services aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec et ses amendements, la tarification annuelle applicable aux membres de l'Office du tourisme de Québec dont la place d'affaires est située ailleurs que sur les territoires visés aux articles 13 et 14 et qui est en vigueur du 1^{er} octobre 2006 au 30 septembre 2007 est imposée comme suit :

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarifs conjoints | |
|---|---|--|-----------------------------|------------------|
| 1° Adhésion à titre d'attraits touristiques | Parcs d'amusement | Tous | 615 \$ | |
| | Sites touristiques | Tous | 615 \$ | |
| | Sites religieux | Tous | 615 \$ | |
| | Sites historiques | Tous | 615 \$ | |
| | Musées | Tous | 615 \$ | |
| | Sociétés casinos | Tous | 1 235 \$ | |
| 2° Adhésion à titre de centres de congrès – centres de foires – salles de réunion, théâtres et salles de spectacles | Centre de congrès | Tous | 615 \$ | |
| | Salles de réunion autres qu'un établissement hôtelier | Tous | 615 \$ | |
| | Centres de foires | Tous | 615 \$ | |
| | Théâtres et salles de spectacles | Tous | 365 \$ | |
| 3° Adhésion à titre d'événements spéciaux | Événements spéciaux | Tous | 500 \$ | |
| 4° Adhésion à titre d'hébergement | Hôtellerie, résidences de tourisme, gîtes touristiques : - cotisation de base, 50 chambres et/ou unités et plus - cotisation de base, 49 chambres et/ou unités et moins - cotisation additionnelle par chambre et/ou unité | | 600 \$ 300 \$ 8,60 \$ | |
| | Centrales de réservations | Tous | 305 \$ | |
| | Terrains de camping | Tous | 305 \$ | |
| | Auberges de jeunesse | Tous | 305 \$ | |
| | Villages d'accueil | Tous | 305 \$ | |
| | Centres de vacances | Tous | 305 \$ | |
| | Établissements d'enseignement | Tous | 305 \$ | |
| | 5° Adhésion à titre de restauration | Restaurants, chaînes ou mêmes intérêts : 1 ^{er} établissement : 100 % autres : 50 % | Tous | 450 \$ |
| | | Casse-croûte | Tous | 450 \$ |
| | | Bars et discothèques | Tous | 450 \$ |
| Cabanes à sucre | | Tous | 450 \$ | |
| 6° Adhésion à titre de magasinage | Centres commerciaux : - 50 boutiques et plus - 49 boutiques et moins | Tous | 1 235 \$ 615 \$ | |
| | Commerce au détail | Tous | 305 \$ | |
| | Grands magasins | Tous | 365 \$ | |
| | 7° Adhésion à titre de sports, plein air et Mieux-être | Aventure plusieurs activités | Tous | 305 \$ 430 \$ |
| Équitation | | Tous | 305 \$ | |
| Bases et Centres de plein air | | Tous | 305 \$ | |
| Chasse et pêche | | Tous | 305 \$ | |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarifs conjoints |
|---|---|-----------|------------------|
| | Motoneige | Tous | 305 \$ |
| | Agrotourisme | Tous | 305 \$ |
| | Activités nautiques (Kayak, Canot, Plages, Baignade) | Tous | 305 \$ |
| | Glissades | Tous | 305 \$ |
| | Golf | Tous | 305 \$ |
| | Location de petits équipements non motorisés | Tous | 305 \$ |
| | Cyclisme | Tous | 305 \$ |
| | Parcs, Réserves et Stations touristiques | Tous | 305 \$ |
| | Jeux interactifs | Tous | 305 \$ |
| | Équipes sportives | Tous | 305 \$ |
| | Descente de rivière | Tous | 305 \$ |
| | Ski alpin | Tous | 1 235 \$ |
| | Ski de fond et raquettes | Tous | 305 \$ |
| | Spas, centres de santé | Tous | 615 \$ |
| | Traîneaux à chiens | Tous | 305 \$ |
| | Tennis | Tous | 305 \$ |
| | Montgolfières | Tous | 305 \$ |
| | Vélos de montagne | Tous | 305 \$ |
| | Motos hors route | Tous | 305 \$ |
| | Salles de quilles | Tous | 305 \$ |
| | Patinage | Tous | 305 \$ |
| | Canyoning | Tous | 305 \$ |
| | Séjours en igloo | Tous | 305 \$ |
| | Spéléologie | Tous | 305 \$ |
| | Escalade | Tous | 305 \$ |
| | Karting | Tous | 305 \$ |
| | Zecs et pourvoiries | Tous | 305 \$ |
| | Glissoires d'eau | Tous | 305 \$ |
| 8° Adhésion à titre d'organiseurs professionnels de congrès et d'agences de tourisme réceptif | Organiseurs professionnels de congrès et agences de tourisme réceptif | Tous | 615 \$ |
| 9° Adhésion à titre d'autres membres | Organismes sans but lucratif | Tous | 305 \$ |
| | Individus | Tous | 305 \$ |
| | Médias | Tous | 615 \$ |
| | Services financiers : | Tous | 615 \$ |
| | Compagnies de services publics | Tous | 1 235 \$ |
| | Autres membres | Tous | 305 \$ |
| 10° Adhésion à titre de services à l'industrie | Agences de communication et de publicité | Tous | 615 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarifs conjoints |
|--|---|------------------|-------------------------|
| | Agences musicales | Tous | 615 \$ |
| | Audiovisuel et multimédias | Tous | 615 \$ |
| | Courtiers en douanes | Tous | 615 \$ |
| | Éclairage et sonorisation | Tous | 615 \$ |
| | Équipements d'expositions et enseignes | Tous | 615 \$ |
| | Conceptions graphiques et visuelles | Tous | 615 \$ |
| | Impressions et photocopies | Tous | 615 \$ |
| | Informatique | Tous | 615 \$ |
| | Agences de voyages | Tous | 615 \$ |
| | Organisateurs d'activités et producteurs d'événements | Tous | 615 \$ |
| | Consultants en tourisme et marketing | Tous | 615 \$ |
| | Publications touristiques | Tous | 615 \$ |
| | Publicité par l'objet, cadeaux promotionnels | Tous | 615 \$ |
| | Services de personnel d'accueil | Tous | 615 \$ |
| | Fournisseurs de boissons et de nourriture : | Tous | 615 \$ |
| | Services de premiers soins | Tous | 615 \$ |
| | Traducteurs et interprètes | Tous | 615 \$ |
| | Traiteurs | Tous | 615 \$ |
| | Transporteurs internationaux | Tous | 615 \$ |
| | Fournisseurs de décors | Tous | 615 \$ |
| | Services de photographie | Tous | 615 \$ |
| | Internet | Tous | 615 \$ |
| | Conférenciers | Tous | 615 \$ |
| | Centre d'affaires et de communication | Tous | 615 \$ |
| | Gestion en hôtellerie, tourisme et restauration | Tous | 615 \$ |
| | Agents de réservations et de références touristiques | Tous | 615 \$ |
| | Costumiers | Tous | 615 \$ |
| 11° Adhésion à titre de transports et tours de ville | Aéroports | Tous | 615 \$ |
| | Aéroports de Montréal | | 3 010 \$ |
| | Autobus nolisés | Tous | 615 \$ |
| | Calèches | Tous | 615 \$ |
| | Chemins de fer | Tous | 615 \$ |
| | Compagnies aériennes | Tous | 1 235 \$ |

| Service ou bien offert | Catégorie | Clientèle | Tarifs conjoints |
|------------------------|---|-----------|--------------------|
| | Croisières exc. maritimes : - capacité 100 et plus - 99 places et moins | Tous | 1 235 \$ 615 \$ |
| | Limousines | Tous | 615 \$ |
| | Location d'équipements motorisés (sauf V.R.) | Tous | 615 \$ |
| | Location de voitures | Tous | 615 \$ |
| | Petits transporteurs aériens | Tous | 615 \$ |
| | Navette aéroportuaires | Tous | 615 \$ |
| | Taxis | Tous | 615 \$ |
| | Tours de ville et excursions avec permis limités | Tous | 1 235 \$ 615 \$ |
| | Traversiers | Tous | 615 \$ |
| | Services de guides touristiques | Tous | 615 \$ |
| | Visites thématiques animées | Tous | 615 \$ |
| | Audio-guides | Tous | 615 \$ |
| | Port | Tous | 615 \$ |
| | Services de navettes touristiques | Tous | 615 \$ |
| | Location de véhicules récréatifs (V.R.) | Tous | 305 \$ |
| | Cyclo-pousses | Tous | 305 \$ |

Malgré les tarifs prescrits au premier alinéa, lorsqu'un membre s'inscrit dans plus d'une catégorie d'un service ou d'un bien offert en vertu des paragraphes 1° à 11° du premier alinéa, celui-ci paie le plus élevé des tarifs prescrits pour ces catégories et il paie 150 \$ pour chacune des autres catégories.

Malgré les tarifs prescrits au premier alinéa, lorsqu'un membre inscrit un établissement d'hébergement à la fois dans une catégorie du paragraphe 4° et du paragraphe 5° du premier alinéa, ce membre paie le tarif prescrit au paragraphe 4° et à l'égard de la catégorie du paragraphe 5°, il paie un des tarifs suivants :

- 1° 105 \$ si l'établissement d'hébergement compte moins de 15 chambres;
- 2° 210 \$ si l'établissement d'hébergement compte entre 15 et 35 chambres;
- 3° 50% du tarif prescrit au paragraphe 5° si l'établissement d'hébergement compte plus de 35 chambres. ».

5. Les dispositions de ce règlement remplacent une disposition traitant du même objet prévue dans un autre règlement en vigueur à la date d'entrée en vigueur du présent règlement.

6. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Avis de motion

Je donne avis qu'à une prochaine séance, il sera présenté un règlement fixant les tarifs pour la location de matériel et l'obtention de biens et de services à la base de plein air de Sainte-Foy de même que pour la mise à l'eau et la location d'embarcation au parc nautique de Cap-Rouge. Il fixe également les tarifs pour la fourniture de services d'employés et l'utilisation d'équipement de la ville ainsi que la vérification d'antécédents judiciaires et pour le déplacement ou le remorquage d'un véhicule en plus des tarifs applicables aux membres pour l'adhésion à l'Office du tourisme de Québec.

Dispense de lecture de ce règlement est demandée puisque tous les membres du conseil ont reçu une copie du projet de règlement.